



Australian Government



O le a le mea e ono tupu i le aso e fai ai le COVID-19 tui i lou nofoaga e tausi ai tagata matutua

Fa'amatalaga mo tagata nonofo i fale, aiga, tagata tausi ma'i ma e pele

E i ai le fuafuaga a le Malo Ausetalia e ave atu COVID-19 tui i tagata uma e nonofo i Ausetalia.

O tagata faigaluega ma tagata e nonofo i fale e tausi ai tagata matutua o le a avea ma tagata muamua e mafai ona filifili ina ia faia COVID-19 tui. O lenei o le a avea ma [vaega muamua \(La'asaga 1a\) o le Ausetalia COVID-19 tui auala o fa'asologa i le atunu'u.](#)

O le COVID-19 tui mo tagata faigaluega e tausia tagata matutua ma tagata o lo'o nonofo i fale e tausi ai tagata matutua o le a faia i nofoaga e tausi ai tagata matutua. O le a ta'u atu e lau nofoaga e tausi ai tagata matutua ia te oe le aso e fai ai lou tui.

O lenei pepa o lo'o tu'uina atu ai ia oe, lou aiga, tagata tausi ma'i ma e pele ia te oe fa'amatalaga e uiga i mea e te ono mana'omia a'o aga'i atu i lea aso, ma le aso o lou tui.

A'ō le'i o'ō i le aso e fai ai le tui

- O le Malo Ausetalia o le a fa'atulagaina mo tui e tiliva atu i lou nofoaga e tausi ai tagata matutua.
- Ua mae'a foi ona fa'amautuina e le Malo Ausetalia se afaigaluega fa'afoma'i o le a asiasi atu i lou nofoaga e tausi ai tagata matutua ma fa'atautaia le tui i tagata nonofo i ia fale ma tagata faigaluega. O nei tagata faigaluega fa'afoma'i o le a galulue vavalalata ma lou nofoaga a'ō aga'i atu i le aso e fai ai tui ma ia mautinoa o le aso o tui e fa'agaioia saogalemu ma aoga lelei.
- O lou nofoaga o lo'ō tausi ai tagata matutua o le a fesili atu ia te oe, ma le e fai ma sui e faia lau filifiliga (pe a fai ua i ai se tasi), ua fa'atagaina e talia le COVID-19 tui.
 - Fa'amatalaga o lo'ō avanoa ia te oe ina ia mafai ai ona e faia se fa'aiuga saunia lelei e uiga i COVID-19 tui. Afai e le'i avatua ia oe nei fa'amatalaga e lou nofoaga, e mafai ona e mauaina se kopi i luga o le [Matagaluega Soifua Maloloina 'Upega Tafa'ilagi](#).
 - Ae e te le'i faia le fa'atanaga, o oe, lou aiga, tagata e va'aia ma tagata e faia fa'aiuga e mafai fo'i ona filifili e a'afia ma le afaigaluega fa'afoma'i i lou nofoaga, se foma'i fa'ale aiga po'o isi foma'i fa'apitoa e talanoaina ai penefiti ma a'afiaga o tui, ma pe talafeagai mo oe le mauaina o le COVID-19 tui.
- O le afaigaluega fa'afoma'i i lou nofoaga o le a siakiina lou soifua maloloina ina ia mautinoa e talafeagai mo oe le faia o le tui. A i ai ni atugaluga i lou nofoaga e uiga i lou soifua maloloina o le a latou sailia fautuaga mai se foma'i. E mafai fo'i ona e filifili e talanoa i lau foma'i fa'aleaiga i so'o se taimi e uiga i lou soifua maloloina ma COVID-19 tui.
- Afai e te fa'atagaina le mauaina o le COVID-19 tui o lou nofoaga e tausia tagata matutua o le a resitalaina oe e faia le tui. O lou nofoaga o le a fa'atautaia uma fuafuaga mo le aso o tui faatasi ai ma le afaigaluega e faia tui.
- O le COVID tui e le mana'omia ona fa'atonuina e lau foma'i fa'aleaiga.
- E i ai lau aia tatau e fa'atalanoa ai se tagata e tautala mo tagata matutua. O lenei tautua e ala i le OPAN e leai se tofogi, agatapuia ma tuto'atasi mai le malo ma tagata tausia tagata matutua. O tagata e tautala mo le tausia o tagata matutua i lou setete pe o le teritori o lo'ō avanoa i le 1800 700 600 po'o le [opan.com.au](#).

I le aso o tui

- Afai e te fa'amoemoe e maua le tui, o le afaigaluega fa'afoma'i i lou nofoaga o le a siakiina ia mautinoa o lo'o e manuia i le aso o tui. A fa'apea e i ai ni tulaga tau foma'i e a'afia ai oe i le aso o tui e mafai ona fa'afeso'ota'i e lou nofoaga o lo'o tausi ai tagata matutua se foma'i fa'aleaiga e fa'amautinoa ai pe mafai ona fa'aauau pea lou tui, pe mana'omia fo'i ona tolopoina se'i o'o i se isi aso.
- E mafai ona e filifili e fai sau tagata lagolago e sau i lou nofoaga e tausi ai tagata matutua i le aso o tui e fesoasoani ma lagolago oe. E mafai ona aofia ai se tasi e fa'aliliuina fa'amatalaga pe tu'uina atu le fa'amalosi'au pe a e lagona le popole.
- E pei o isi foi tui, e ono i ai ni a'afiaga pe a mae'a ona faia le COVID-19 tui. Fa'amatalaga e uiga i mea e te fa'amoemoe e tupu pe a mae'a lou tui o le a avatu ia te oe e le tagata faigaluega fa'afoma'i o lo'o faia lou tui. O lo'o avanoa nei fa'amatalaga i luga o le [Matagaluega Soifua Maloloina 'upega tafa'ilagi](#).
- A mae'a lou tui, o le afaigaluega i le fale e tausi ai tagata matutua o le a va'aia lelei oe. A fa'apea ua e lagona ua e le malosi i le mae'a ai o lou tui ia mautinoa e te fa'ailoa atu ia latou.

Ia mata'ituina pea ia fa'amatalaga fa'atuatuaina

E mafai ona e mauaina nisi fa'amatalaga, aofia ai fa'amatalaga fa'aliliu i luga o le Matagaluega o le Soifua Maloloina [COVID-19 tui 'upega tafa'ilagi](#). E mafai foi ona e lesitala e mauaina [COVID-19 tui fa'amatalaga lata mai](#).

E mafai foi ona e vala'au i le National Coronavirus Helpline i le 1800 020 080, ma fesili mo se fa'amatala'upu pe a mana'omia.

O le [Tagata Matutua Tagata Fesoasoani \(OPAN\)](#) e avanoa pe a fai e te fia talanoa e uiga i so'o se mataupu po'o ni ou atugaluga o i ai e feso'ota'i i le COVID-19 pe afai e te mana'omia se fesoasoani e feso'ota'i ma ou tagata matutua tagata e tausia. Vala'au i le 1800 237 981, 6 am-10pm (AEDT), 7 aso i le vaiaso po'o le imeli covid@opan.com.au.